

ENGLISH

HAARTROCKER MIT IONISATIONSFUNKTION

Ionic Function:
Built-in generator produces negatively charged ions, reducing electrostatic charge of the hair and allowing more water to be absorbed. This makes your hair softer and shinier.

NATURAL HAIR

Select the low heating level and air speed using the **X** switch (7), "winker" that hair strands back and forth and relax and direct airflow between the fingers. For better and stronger effect, process each strand with the cold air; for this, press and hold the Cold Air button (8). To obtain additional volume effect with your hair, bend your body down and dry your hanging hair from top to the ends.

ELEVATING HAIR ROOTS AND VOLUME EFFECT

Turn on the sensor, select the high heating level and air speed **X** and dry the hair from top to down starting from the back of the head. Divide the hair into strands and, using your fingers or a hair brush, dry your hair, directing the air flow against the hair growth. Thus you will get your hair elevated near the roots and, accordingly, obtain the volume effect of your hair style.

IMPORTANT SAFETY MEASURES

When using electrical appliances, especially in near children, basic safety precautions should be followed, including the following:

PLEASE READ ALL INSTRUCTIONS ATTENTIVELY BEFORE USING YOUR HAIR DRYER

DO NOT USE THIS HAIR DRYER NEAR THE SOURCES OF WATER – IT IS DANGEROUS

because even if the device is switched off, there is voltage present inside the unit.

To avoid electric shock hazard:

- Always unplug the device after use.
- Do not place or store the device in places where it can fall into a bath-tub or sink filled with water.
- When styling your hair, direct the air flow directly onto the hair in the desired direction. If a stronger fixation is needed, keep the air flow above or under each strand for 2-5 seconds.

HAIR STYLING

Attack the concentrator (1) select the low heating level and air speed **X** with the switch (7). Dry your hair strands and create the needed hair style using a round hair styling brush. When styling your hair, direct the air flow directly onto the hair in the desired direction. If a stronger fixation is needed, keep the air flow above or under each strand for 2-5 seconds.

HAIR STYLING

Attack the concentrator (1) select the low heating level and air speed **X** with the switch (7). Dry your hair strands and create the needed hair style using a round hair styling brush. When styling your hair, direct the air flow directly onto the hair in the desired direction. If a stronger fixation is needed, keep the air flow above or under each strand for 2-5 seconds.

CONCENTRATOR ATTACHMENT

Concentrator allows to direct a narrow air flow of high intensity onto a separate hair strand.

WARNING: PLEASE OBSERVE THESE RULES TO AVOID THE RISKS OF SKIN BURN, ELECTRIC SHOCK HAZARD OR FIRE.

• Never leave the working appliance unattended.

• Special precautions should be taken when the device is used by children or people with impaired capabilities.

• Use the appliance only for the purposes it was designed and use only the attachments supplied with the device.

• Never use the appliance when its power cord or plug is damaged, or its operation becomes faulty, or if it has fallen into the water. Apply to the nearest authorized service center for repairs.

• Keep the device away from water, oil, cosmetics, or other liquids.

• If the appliance falls into water, unplug it immediately, and only after that take it out of the water.

COOL AIR BUTTON

Press and keep holding this button (7) (lowers the heating temperature). This allows to fixate the curl formed, dried with a warm air beforehand. When fixing the hair style, you don't need to turn off the main operation mode of the device.

FISHTAIL

Switches the device into overheating protection function, which will switch off the unit if the output air temperature becomes too high. If the hair dryer switches off during the operation, turn it off by setting the switch (7) to the "0" position, and then plug the styling unit back on again.

Do not use the styling unit for a long time.

• If the styling unit is left on for a long time, turn it off and then plug it back on again.

• Turn off the styling unit when you are not using it.

• Turn off the styling unit when you are not using it.

• Turn off the styling unit when you are not using it.

• Turn off the styling unit when you are not using it.

• Turn off the styling unit when you are not using it.

• Turn off the styling unit when you are not using it.

• Turn off the styling unit when you are not using it.

• Turn off the styling unit when you are not using it.

• Turn off the styling unit when you are not using it.

• Turn off the styling unit when you are not using it.

• Turn off the styling unit when you are not using it.

• Turn off the styling unit when you are not using it.

• Turn off the styling unit when you are not using it.

• Turn off the styling unit when you are not using it.

• Turn off the styling unit when you are not using it.

• Turn off the styling unit when you are not using it.

• Turn off the styling unit when you are not using it.

• Turn off the styling unit when you are not using it.

• Turn off the styling unit when you are not using it.

• Turn off the styling unit when you are not using it.

• Turn off the styling unit when you are not using it.

• Turn off the styling unit when you are not using it.

• Turn off the styling unit when you are not using it.

• Turn off the styling unit when you are not using it.

• Turn off the styling unit when you are not using it.

• Turn off the styling unit when you are not using it.

• Turn off the styling unit when you are not using it.

• Turn off the styling unit when you are not using it.

• Turn off the styling unit when you are not using it.

• Turn off the styling unit when you are not using it.

• Turn off the styling unit when you are not using it.

• Turn off the styling unit when you are not using it.

• Turn off the styling unit when you are not using it.

• Turn off the styling unit when you are not using it.

• Turn off the styling unit when you are not using it.

• Turn off the styling unit when you are not using it.

• Turn off the styling unit when you are not using it.

• Turn off the styling unit when you are not using it.

• Turn off the styling unit when you are not using it.

• Turn off the styling unit when you are not using it.

• Turn off the styling unit when you are not using it.

• Turn off the styling unit when you are not using it.

• Turn off the styling unit when you are not using it.

• Turn off the styling unit when you are not using it.

• Turn off the styling unit when you are not using it.

• Turn off the styling unit when you are not using it.

• Turn off the styling unit when you are not using it.

• Turn off the styling unit when you are not using it.

• Turn off the styling unit when you are not using it.

DEUTSCH

HAARTROCKER MIT IONISATIONSFUNKTION

Funktion "Ionic":

Der eingebauter Generator erzeugt negativ geladene Ionen, welche die statische Ladung auf dem Haar reduzieren und das Aufsaugen des Wassers durch das Haar erhöhen. Dank dieser Funktion wird Ihr Haar weicher und glänzender sein.

DESCRIPTION

1. Concentrator attachment

2. Hair dryer body

3. Removable air intake grating

4. AUTO TOUCH sensor lid

5. Mesh filter

6. Knopffritz

7. Heizstufensteller

8. Knopt Einlauf der Kaltluft

9. Siebteller

Select the low heating level and air speed using the **X** switch (7), "winker" that hair strands back and forth and relax and direct airflow between the fingers. For better and stronger effect, process each strand with the cold air; for this, press and hold the Cold Air button (8). To obtain additional volume effect with your hair, bend your body down and dry your hanging hair from top to the ends.

HAARGLÄTTEN

Select the high heating level and the Heiztemperatur des Luftstroms **X** mit dem Schalter (7), ein, trocknen Sie das Haar in beliebiger Reihenfolge. Sobald das Haar passiert, wird, setzen Sie auf den Heizstufensteller des Styling-Kontraktors auf (1), reduzieren Sie die Heiztemperatur und die Geschwindigkeit des Luftstroms **X**, schalten Sie den Sensor des AUTO TOUCH Systems ein.

FUNKTION "IONIC"

Der eingebaute Generator erfordert einen elektrischen Strom, um die statische Ladung auf dem Haar zu entfernen und das Aufsaugen des Wassers durch das Haar zu erhöhen. Dank dieser Funktion wird Ihr Haar weicher und glänzender sein.

BESCHREIBUNG

1. Styling-Kontraktor

2. Haartrocknergehäuse

3. Abnehmbarer Gitter des Lufteinlaufs

4. Deckel des Sensors des AUTO TOUCH Systems

5. Siebteller

6. Knopffritz

7. Heizstufensteller

8. Knopt Einlauf der Kaltluft

9. Siebteller

Select the low heating level and air speed using the **X** switch (7), dry the hair from top to down starting from the back of the head. Divide the hair into strands and, using your fingers or a hair brush, dry your hair, bending your body down and dry your hanging hair from top to the ends.

HAIR GLAZING

Select the high heating level and the Heiztemperatur des Luftstroms **X** mit dem Schalter (7), ein, trocknen Sie das Haar in beliebiger Reihenfolge. Sobald das Haar passiert, setzen Sie auf den Heizstufensteller des Styling-Kontraktors auf (1), reduzieren Sie die Heiztemperatur und die Geschwindigkeit des Luftstroms **X**, schalten Sie den Sensor des AUTO TOUCH Systems ein.

FEN IONIZASYON FUNKSIYASYONU

Stellen Sie Hohe Geschwindigkeit und die Heiztemperatur des Luftstroms **X**, trocknen Sie das Haar in beliebiger Reihenfolge. Wenn das Haar entfernt wird, stellen Sie auf den Heizstufensteller des Styling-Kontraktors auf (1), reduzieren Sie die Heiztemperatur und die Geschwindigkeit des Luftstroms **X**, schalten Sie den Sensor des AUTO TOUCH Systems ein.

WÄRMEDRÖHNEN

Stellen Sie Hohe Geschwindigkeit und die Heiztemperatur des Luftstroms **X** mit dem Schalter (7), ein, trocknen Sie das Haar in beliebiger Reihenfolge. Sobald das Haar passiert, setzen Sie auf den Heizstufensteller des Styling-Kontraktors auf (1), reduzieren Sie die Heiztemperatur und die Geschwindigkeit des Luftstroms **X**, schalten Sie den Sensor des AUTO TOUCH Systems ein.

WÄRMEDRÖHNEN

Stellen Sie Hohe Geschwindigkeit und die Heiztemperatur des Luftstroms **X** mit dem Schalter (7), ein, trocknen Sie das Haar in beliebiger Reihenfolge. Sobald das Haar passiert, setzen Sie auf den Heizstufensteller des Styling-Kontraktors auf (1), reduzieren Sie die Heiztemperatur und die Geschwindigkeit des Luftstroms **X**, schalten Sie den Sensor des AUTO TOUCH Systems ein.

WÄRMEDRÖHNEN

Stellen Sie Hohe Geschwindigkeit und die Heiztemperatur des Luftstroms **X** mit dem Schalter (7), ein, trocknen Sie das Haar in beliebiger Reihenfolge. Sobald das Haar passiert, setzen Sie auf den Heizstufensteller des Styling-Kontraktors auf (1), reduzieren Sie die Heiztemperatur und die Geschwindigkeit des Luftstroms **X**, schalten Sie den Sensor des AUTO TOUCH Systems ein.

WÄRMEDRÖHNEN

Stellen Sie Hohe Geschwindigkeit und die Heiztemperatur des Luftstroms **X** mit dem Schalter (7), ein, trocknen Sie das Haar in beliebiger Reihenfolge. Sobald das Haar passiert, setzen Sie auf den Heizstufensteller des Styling-Kontraktors auf (1), reduzieren Sie die Heiztemperatur und die Geschwindigkeit des Luftstroms **X**, schalten Sie den Sensor des AUTO TOUCH Systems ein.

WÄRMEDRÖHNEN

Stellen Sie Hohe Geschwindigkeit und die Heiztemperatur des Luftstroms **X** mit dem Schalter (7), ein, trocknen Sie das Haar in beliebiger Reihenfolge. Sobald das Haar passiert, setzen Sie auf den Heizstufensteller des Styling-Kontraktors auf (1), reduzieren Sie die Heiztemperatur und die Geschwindigkeit des Luftstroms **X**, schalten Sie den Sensor des AUTO TOUCH Systems ein.

WÄRMEDRÖHNEN

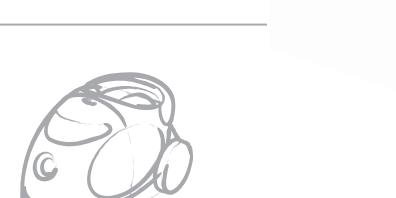
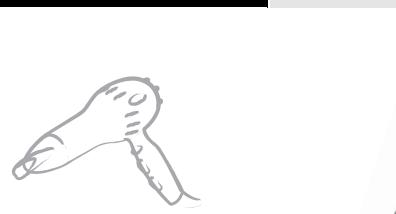
Stellen Sie Hohe Geschwindigkeit und die Heiztemperatur des Luftstroms **X** mit dem Schalter (7), ein, trocknen Sie das Haar in beliebiger Reihenfolge. Sobald das Haar passiert, setzen Sie auf den Heizstufensteller des Styling-Kontraktors auf (1), reduzieren Sie die Heiztemperatur und die Geschwindigkeit des Luftstroms **X**, schalten Sie den Sensor des AUTO TOUCH Systems ein.

WÄRMEDRÖHNEN

Stellen Sie Hohe Geschwindigkeit und die Heiztemperatur des Luftstroms **X** mit dem Schalter (7), ein, trocknen Sie das Haar in beliebiger Reihenfolge. Sobald das Haar passiert, setzen Sie auf den Heizstufensteller des Styling-Kontraktors auf (1), reduzieren Sie die Heiztemperatur und die Geschwindigkeit des Luftstroms **X**, schalten Sie den Sensor des AUTO TOUCH Systems ein.

WÄRMEDRÖHNEN

Stellen Sie Hohe Geschwindigkeit und die Heiztemperatur des Luftstroms **X** mit dem Schalter (7), ein, trocknen Sie das Haar in beliebiger Reihenfolge. Sobald das Haar passiert, setzen Sie auf den Heizstufensteller des Styling-Kontraktors auf (1), reduzieren Sie die Heiztemperatur und die Geschwindigkeit des Luftstroms **X**, schalten Sie den Sensor des AUTO TOUCH Systems ein.



GB	MANUAL INSTRUCTION
DE	DIE BETRIEBSANWEISUNG
RUS	ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
KZ	ПАЙДАЛАНЫШЫ НҰСКАУА
BG	ИНСТРУКЦИЯ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ
HU	HASZNÁLATI UTMUTATÓ
SCG	UPUSTVO ZA UPOTREBU
PL	INSTRUKCJA OBSŁUGI
CZ	NAVOD K POUŽITÍ
UA	ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ
BEL	ІНСТРУКЦІЯ ПА ЭКСПЛУАТАЦЫІ
AR	تعليمات الانتاج

SRBSKI**FEN SA FUNKCIJOM JONIZACIJE****Funkcija "Jonizacija":**

Ugradjeni generator proizvodi negativno napunjene jone, koji smanjivaju statički elektricitet kose i povećavaju boje usijanja kosom vlage. Zajavljajući tomu same kosa će biti bojejša i mješavina.

OPIS

- Dodatak koncentrator
- Kuciste fenu
- Rešetka na skidanje za protok vazduha
- Poklopac senzora sistema AUTO TOUCH
- Kukica za kačenje
- Čelična rukica
- Prekidač rotacionog radnog
- Dugme za dopremanje hladnog vazduha
- Mrežasti filter

VAZNE MERE BEZBEDNOSTI

Kod koristenja električnog pribora, posebno u pristupu dečju, potrebno je da postoji posebna mera bezbednosti, kao što su sledeće:

PAŽLJAVO! PROČITAJTE SVA UPSTAVA ZA KORIŠTENJE FEN

NE UKLJUČUJTE FEN BLIZU ZIVORA VODE – TO JE OPASNO. Jer čak i kada se prekidač nalazi u isključenom položaju u unutrašnjosti fena prisutstvuju električni napon.

Da bi izbriš ugrad u električnom stojanju:

• Uvek isključite fen i stavljejte ga u poziciju korištenja.

• Ne uključujte protok vazduha nad rukama.

• Ne potapite fen u vodu ili drugu tekućinu.

• Ako fen upadne stlačuju u vodu, odmah isključite utikač iz utičnice, tek onda možete izvaditi fen iz vode.

UPOROZENJE: POŠTUVATE PRAVILA DA BI ISBEGLI RIZIK DA DODE DO OPEKOTINA, UDAR ELEKTRIČNE STRUJE ILI POŽARA.

• Ne ostavljajte uključeni pribor u vodu.

• Poštujući ovaj savjet, kada se koristi feni, ne uključujte ga u vodu.

• Koristite samo one dodatke koji se nalaze u pakiranju.

• Koristite samo one dodatke koji se nalaze u pakiranju.

ZASTRŠTA OD PREGRIJAVANJA:

Ova fen ima zaštitu od pregrijavanja, koji je predviđen za isključenje pribora kada se previše temperatura razvlažnog protoka snemava. To dozvoljava učvršćivanje formi lokni, prethodno osušenim topim vazduhom. Prilikom učvršćivanja frizure ne treba ljudi u kontakt sa površinom.

ZABRANA NA KORIŠTENJE:

• Ne koristite feni za stapanje, keristite samo one dodatke koji se nalaze u pakiranju.

ZABRANA NA KORIŠTENJE:

• Nigdy ne zastavljajte džepni i sklopivi.

Naleži se uključiti pripor na mestima gde se koriste aerosolni ili lažni parfum.

Džepni naponski kabel daje do 10-15 minuta.

Zabranjuje se zatvaranje otvora za vazduh fenu, ne stavljajući ga na mukovinu (na kreve), nego otvori za vazduh mogu biti zabilježeni. U ovom slučaju, feni se ne može koristiti.

• Ne koristite feni za druge delove telesa osim na toploj strani.

• Dodaci u soto i u toku mogu biti ugnjeti. Prije nego je ukinete, pustite da se savsim ohlađe.

• Ne dozvolite da vama kosa uđe urešetku otvora za vazduh u vreme rada fene.

Sačuvajte ovo uprustvo.

Da bi postigli najbolji rezultat (pre susjeda ili feniranja) operite kosišom samponom, obrišite je peščicom i zadržavajte fenu na suvom mestu.

Održavanje kose.

Način uključivanja i uključivanja je prekidač.

• Prekidač je uključen u pakiranju.

• Povećavajući uslove garancije možete dobiti u dileru, koji vam je prodao aparat.

Prilikom uključivanja u toku garantnog roka, treba pokazati ček ili račun o kupovini.

Ovaj pribor učvršćuje kačenje, stavlja podesnu i uključujući u aktivni sistem AUTO TOUCH. Senzor tog sistema automatski uključuje feni, kada ga uzmete u ruku, i tako istovremeno isključuje kada ga u stvari ne strane i ne dodorušite.

Sistem AUTO TOUCH može isključiti, pomeriti poklopac (4) u položu "OFF".

Postoje tako da ste isključili feni u vobičano režimu.

Obavezno se uverite da ste isključili feni iz struje posle završenog režima.

KAKO DA KORISTITE SENZOR SISTEMA AUTO TOUCH

Kada počete da uključite fenu, stavljejte rukavice na ruke i uključujte sistem AUTO TOUCH.

Uključite pribor u stru i izaberite potreban temperaturu zagrevanja i brzinu vazdušnog protoka prekidačem (7).

Kada vam ruka prekrije senzor, feni će se ukljuti. U bilo koji moment u možete staviti feni na rukavice, a feni će se automatski isključiti posle toga kako vaša ruka prestane da prekrije senzor.

Napomena: Ako je sistem AUTO TOUCH aktiviran, posle toga kada ruko sklonite sa senzoru, feni će raditi još približno 1 sekundu.

BRZO SUŠENJE

Stavite veliku brzinu i temperaturu vazdušnog protoka prekidačem (7), i usteđite kosi u bilo kom potrebitu.

U procesu sušenja uklonite vlasti vlage sa kose.

SAVNANJE KOSE

Stavite veliku brzinu i temperaturu vazdušnog protoka prekidačem (7), i usteđite kosi u bilo kojem potrebitu. Kada kosa буде skoro sasvim suva, stavljejte feni na dodatni koncentrator (1), smanjite temperaturu zagrevanja i brzinu vazdušnog protoka, i uključite sistem AUTO TOUCH.

Razdoblje kosi na stranu, počete izravnjati od donjih sljepina. Koncentrator omogućuje vlasti vlage, ranjajući vlasti prameni i pravci od korisnoga vrha pravcem, i protok vazduha iz dodatka koncentratora (1) treba da prati čeku od gore prema dolje.

POLSKI**FEN SA FUNKCIJOM JONIZACIJE****Funkcija "Jonic":**

Ugradjeni generator vytvara iony u zaporjim naborjima, kjeri zmanjšuje statički naboj na vlasach in zvezkajoči povečanje polarnosti.

NORMALNA VALOVITA STRUKURA KOSE

Stavite nisku temperaturu zagrevanja in brzinu vazdušnog protoka prekidačem (7), "pripravite" pramenov kose izmedu prstiju in dlanu in usmerite protok vazduha izmedu prstiju. Da bi postignuti optimalno zagrevanje, morate pravilno postaviti rukavice na ruke in zvezkajoči povečanje polarnosti.

OPIS

- Nastavak koncentrator
- Telo vysouče
- Zjemljena kratica vylotu powietrza
- Odminatelna mrtvka jamicę vylotu vzduchu
- Vlakna sensora systemu AUTO TOUCH
- Uchvat do zamiany
- Widok do ukladnic
- Poklopac wylotu pracy
- Przycisk wylotu wylotu
- Składana ruka
- Peremikach rymkowym robocy
- Knopka podaci holownego pawietra
- Czesci filtra

PODIZANJE JONICAMI I OBJEM

Zapnite senzor, nastavite vylotu brziny i temperaturu vazdušnog protoka prekidačem (7).

WAŻNE MERE BEZBEDNOSTI

Kod koristenja električnog pribora, posebno u pristupu dečju, potrebno je da postoji posebna mera bezbednosti, kada sto su sledeće:

PAŽLJAVO! PROČITAJTE SVA UPSTAVA ZA KORIŠTENJE FEN

NE UKLJUČUJTE FEN BLIZU ZIVORA VODE – TO JE OPASNO. Jer čak i kada se prekidač nalazi u isključenom položaju u unutrašnjosti fena prisutstvuju električni napon.

Da bi izbriš ugrad u električnom stojanju:

• Uvek isključite fen i stavljejte ga u poziciju korištenja.

• Ne uključujte protok vazduha nad rukama.

• Ne potapite fen u vodu ili drugu tekućinu.

• Ako fen upadne stlačuju u vodu, odmah isključite utikač iz utičnice, tek onda možete izvaditi fen iz vode.

PRAVILNA FRIZURE

Stavite dodatak koncentrator (1), prekidačem (7) i vylotu wylotu.

DEL WODY – JESTE TO NIEBEZPIECZNE, POLEGAJĄC NA WYŁĄCZENIU FEN

Własny sensor, istwarzony: wysoka i temperatura strumienia powietrza przez przełącznik.

PODNIENIE KORZENI I OBJĘTOŚĆ

Podniesie koreń i objętość: Podniesie koreń i objętość.

NASTAWA KONCENTRATOR

Nastawia skierowanie koreńa i objętości.

OSTRZEŻENIE: PRZESTRĘGAĆ ZASAD, ABY DEL WODY ZOSTAŁY WŁASNOŚCIĘ

• Nigdy nie zastawiaj dżepów, kiedy ustawiasz feni.

• Należy zwrócić uwagę na głowę, kiedy ustawiasz feni.

• Ustawiaj feni zgodnie z rynkiem, aby nie zatrzymać się w miejscu.

ZASTRŠTA OD PREGRJAVANJA:

Ova fen ima zaštitu od pregrijavanja, koji je predviđen za isključenje pribora kada se previše temperatura razvlažnog protoka snemava. To dozvoljava učvršćivanje formi lokni, prethodno osušenim topim vazduhom. Prilikom učvršćivanja frizure ne treba ljudi u kontakt sa površinom.

ZASTRŠTA OD PREGRJAVANJA:

• Nigdy ne zastawiaj džepów, kiedy ustawiasz feni.

• Należy zwrócić uwagę na głowę, kiedy ustawiasz feni.

• Ustawiaj feni zgodnie z rynkiem, aby nie zatrzymać się w miejscu.

PRZYCISK DO DODERŻENIA FOUKANI

Pri uključenju i uključivanju prekidačem (8) temperatura strumieni powietrza przez przełącznik.

ZASTRŠTA OD PREGRJAVANJA:

Ova fen ima zaštitu od pregrijavanja, koji je predviđen za isključenje pribora kada se previše temperatura razvlažnog protoka snemava. To dozvoljava učvršćivanje formi lokni, prethodno osušenim topim vazduhom. Prilikom učvršćivanja frizure ne treba ljudi u kontakt sa površinom.

PRZYCISK DO DODERŻENIA FOUKANI

Pri uključenju i uključivanju prekidačem (8) temperatura strumieni powietrza przez przełącznik.

ČESKÝ**VYSOUŠEC VLAŚCIU FUNKCIJĘ JONIZACIĘ**

<